

CALMATONINE (Bicapa)

Nombre producto / Product name / Nome do produto / Nom du produit / Nome del prodotto
<p>CALMATONINE</p> <p>Pienso complementario. Para perros, gatos, hurones, roedores y aves Complementary feed. For use in dogs, cats, ferrets, rodents and birds. Alimento complementar. Para cães, gatos, furões, roedores e pássaros. Aliment complémentaire. Pour chiens, chats, furets, rongeurs et oiseaux. Mangime complementare. Per l'uso in cani, gatti, furetti, roditori e uccelli.</p>
Composición / Composition / Composição / Composition / Composizione
<p>Proteína de leche hidrolizada en polvo, germen de arroz, hidróxido de magnesio, cristobalita, estearato de magnesio, almidón de patata, maltodextrina. Hydrolysed milk protein powder, rice germ, magnesium hydroxide, cristobalite, magnesium stearate, potato starch, maltodextrin. Proteína de leite em pó hidrolizado, gérmen de arroz, hidróxido de magnésio, cristobalite, estearato de magnésio, amido de batata, maltodextrina. Protéine de lait hydrolysée en poudre, germe de riz, hydroxyde de magnésium, cristobalite, stéarate de magnésium, amidon de pomme de terre, maltodextrine. Proteína di latte idrolizzata in polvere, germe di riso, idrossido di magnesio, cristobalite magnesio stearato, amido di patate, maltodextrina.</p>
Aditivos / Additives / Aditivos / Additifs / Additivi
<p>(Por comprimido): <u>Aminoácidos:</u> 130 mg de L-triptófano (3c440). <u>Aromatizantes:</u> 50,0 mg de extracto de raíz de valeriana, 50,0 mg de extracto de <i>Passiflora incarnata</i>. <u>Vitaminas:</u> 20,0 mg de vitamina B6 (3a831), 2,77 mg de niacinamida (3a315). <u>Con colorantes.</u></p> <p>(Per tablet): <u>Amino acids:</u> 130 mg of L-tryptophan (3c440). <u>Flavourings:</u> 50.0 mg of valerian root extract, 50.0 mg <i>Passiflora incarnata</i> extract. <u>Vitamins:</u> 20.0 mg of vitamin B6 (3a831), 2.77 mg of niacinamide (3a315). <u>With colourants.</u></p> <p>(Por comprimido): <u>Aminoácidos:</u> 130 mg de L-triptófano (3c440). <u>Compostos aromatizantes:</u> 50,0 mg de extrato de raíz de valeriana, 50,0 mg de extrato de <i>Passiflora incarnata</i>. <u>Vitaminas:</u> 20,0 mg de vitamina B6 (3a831), 2,77 mg de niacinamida (3a315). <u>Com corantes</u></p> <p>(Par comprimé) : <u>Acides aminés :</u> 130 mg de L-tryptophane (3c440) <u>Arômes :</u> 50,0 mg d'extrait de racine de valériane, 50,0 mg d'extrait de <i>Passiflora incarnata</i>.</p>

CALMATONINE (Bicapa)

Vitamines : 20,0 mg de vitamines B6 (3a831), 2,77 mg de niacinamide (3a315).

Avec colorants

(Per compressa):

Amminoacidi: 130 mg di L-triptofano (3c440).

Aromi: 50,0 mg di estratto di radice di valeriana, 50,0 mg di estratto di *Passiflora incarnata*.

Vitamine: 20,0 mg di vitamina B6 (3a831), 2,77 mg de niacinamide.

Con coloranti.

Componentes analíticos / Analytical constituents / Constituents analíticos / Constituents analytiques / Componenti analitici

Proteína bruta / Crude protein / Proteína bruta / Protéine brute / Proteina grezza	34 %
Grasa bruta / Crude fat / Matéria gorda bruta / Matières grasses brutes / Grassi grezzi	1.5 %
Fibras brutas / Crude fibres / Fibra bruta / Cellulose brute / Fibre grezze	21 %
Ceniza bruta / Crude ash / Cinza bruta / Cendres brutes / Ceneri grezze	9.0 %

Valor energético / Energy / Energía / Valeur énergétique / Valore energetico

230 kcal/100 g (10 MJ/kg).

2 kcal (9 kJ) / comprimido / tablet / comprimido / comprimé / compressa

Aporta / Provides / Fornece / Contient / Fornisce

	Por / Per / Por / Par / Per 100 g	Por comprimido / Per tablet / Por comprimido / Par comprimé / Per compressa
Capa superior (de liberación inmediata) / Top layer (immediate release) / Camada superior (de libertação imediata) / Couche supérieure (à libération immédiate) / Strato superiore (a rilascio immediato)		
Proteína de leche hidrolizada (aporta alfa-casozepina) / Hydrolysed milk protein (provides (alpha-casozepin) / Proteína de leite ó hidrolizado (fornece alfa-casozepina) / Protéine de lait hydrolysée (contient alpha-casozépine) / Proteína di latte idrolizzata (fornisce alfa-casozepina)	8.99 g	80.0 mg
Germen de arroz (aporta GABA). / Rice germ (provides GABA) / Gérmen de arroz (fornece GABA) / Germe de riz (contient GABA) / Germe di riso (fornisce GABA)	7.02 g	62.5 mg

CALMATONINE (Bicapa)

Extracto de raíz de valeriana / Valerian root extract / Extrato de raiz de valeriana / Extrait de racine de valériane / Estratto di radice di valeriana Ácido valerénico / Valerenic acid / Ácido valerênico / Acide valérienique / Acido valerenico	5.62 g	50.0 mg
Extracto de <i>Passiflora incarnata</i> . / Passiflora incarnata extract / Extrato de <i>Passiflora incarnata</i> / Extrait de Passiflora incarnata / Estratto di <i>Passiflora incarnata</i> Flavonoides / Flavonoids / Flavonóides / Flavonoïdes / Flavonoidi	5.62 g	50.0 mg
Capa inferior (de liberación retardada) / Bottom layer (delayed release) / Camada inferior (de libertação retardada) / Couche inférieure (à libération retardée) / Strato inferiore (a rilascio ritardato)		
Triptófano / Tryptophan / Triptófano / Tryptophane / Triptofano	14.61 g	130 mg
Vitamina B6 / Vitamin B6 / Vitamina B6 / Vitamine B6 / Vitamina B6	2.25 mg	20.0 mg
Magnesio / Magnesium / Magnésio / Magnésium / Magnesio	1.24 mg	11.0 mg
Niacinamida / Niacinamide / Niacinamida / Niacinamide / Niacinamide	311 mg	2.77 mg
Instrucciones de uso / Direction for use / Instruções de uso / Conseils d'utilisation / Istruzioni per l'uso		

CALMATONINE (Bicapa)

Para un uso puntual, se recomienda tomarlo 30 minutos o una hora antes, o puede tomarse diariamente durante 6 semanas, de forma continuada.

Se recomienda tomar los comprimidos enteros o partidos por la mitad, no triturar.

For occasional use, it is recommended to take it 30 minutes to 1 hour before. It can also be taken daily for 6 weeks, continuously.

It is recommended to take the tablets whole or split in half, not shred.

Para uso pontual, recomenda-se levá-lo 30 minutos ou uma hora antes. Também pode ser tomado diariamente por 6 semanas, continuamente.

Recomenda-se tomar os comprimidos inteiros ou partidos ao meio, não triturar.

Pour usage occasionnel, il est recommandé de le pendre 30 minutes à 1 heure avant. Il peut également être pris quotidiennement pendant 6 semaines, en continu.

Il est recommandé de pendre les comprimés entiers ou coupés en deux, ne pas écraser.

Per un uso occasionale, si consiglia di prenderlo da 30 minuti a 1 ora prima. Può anche essere assunto quotidianamente per 6 settimane, ininterrottamente.

Si consiglia di prendere le compresse intere o divise a metà, non schiacciare.

	Comprimidos/día Tablets/day Comprimidos/dia Comprimés/jour Compresse/giorno
Gatos / Cats / Gatos / Chats / Gatti	0.5 - 1
Perros / Dogs / Cães / Chiens / Cani (< 10 kg)*	0.5 - 1
Perros / Dogs / Cães / Chiens / Cani (10 -20 kg)*	1 - 2
Perros / Dogs / Cães / Chiens / Cani (20-30 kg)*	1.5 - 3
Perros / Dogs / Cães / Chiens / Cani (30-40 kg)*	2 - 4
Perros / Dogs / Cães / Chiens / Cani (> 40 kg)*	3 - 6
Hurones, roedores y aves / Ferrets, rodents and birds / Furões, roedores e pássaros / Furets, Rongeurs et Oiseaux. / Furetti, Roditori e Uccelli	0.25

*De peso corporal / of body weight / de peso corporal / de poids corporel / di peso corporeo.

Información Técnica / Technical Information / Informação técnica / Informations techniques /
Informazioni tecniche

CALMATONINE (Bicapa)

	Si / Yes / Sim / Oui / Sì	No / No / Não / Non / No
Proteínas de pollo / Chicken proteins / Proteína de frango / Protéines de volailles / Proteine di pollo		X
Azúcares / Sugars / Açúcares / Sucres / Zucchero	X	
Conservantes / Preservatives / Conservantes / Conservateurs / Conservanti		X
Colorantes / Colourants/ Corantes / Colorants / Coloranti	X	
Sal / Salt / Sal / Sel / Sale	X	
Advertencias / Warnings / Avisos / Mises en garde / Avvertenze		
<p>Pueden observarse diferencias de color y olor, sin que ello afecte a la calidad del producto. Uso en animales de compañía. Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. There may be color and odor differences that do not affect the quality of the product. For pet use only. Keep out of reach of children and pets. Podem-se eventualmente observar diferenças no cheiro e na cor sem que tal afecte a qualidade do produto. Para animais de estimação. Manter fora do alcance das crianças e animais de estimação. Il peut y avoir des différences de couleur et d'odeur qui n'affectent pas la qualité du produit. Utilisation chez les animaux de compagnie. Tenir hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Si possono osservare differenze di colore e odore che non influiscono sulla qualità del prodotto. Da usare in animali da compagnia. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.</p>		
Condiciones de conservación / Storage conditions / Condições de armazenamento / Conditions de conservation / Condizioni di conservazione		

CALMATONINE (Bicapa)

Conservar en el envase original para protegerlo de la humedad.
Conservar en un lugar fresco, seco y protegido de la luz directa del sol o de otras fuentes de calor.
Keep in the original packaging to protect from moisture.
Keep in a fresh, dry place and away from direct sunlight or other heat sources.
Manter na embalagem original para proteger da umidade.
Manter em local fresco e seco e protegido da luz solar direta ou de outras fontes de calor.
Conserver dans l'emballage d'origine pour protéger de l'humidité.
Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.
Conservare nella confezione originale per proteggere dall'umidità.
Conservare in luogo fresco, asciutto e lontano dalla luce solare diretta o da altre fonti di calore.

Presentación / Presentation / Apresentação / Présentation / Presentazione

Envase con 120 comprimidos (0,89 g/c.u.), sobres y prospectos.
Box with 120 tablets (0.89 g each), sachets and leaflets.
Caixa com 120 comprimidos (0,89 g cada), envelopes e folhetos.
Boîte de 120 comprimés (0,89 g chacun), sachets et notices.
Scatola con 120 compresse (0,89 g ciascuna), buste e foglietti illustrativi.

Peso neto / Net weight / Peso líquido / Poids net / Peso netto

106.8 g

Periodo caducidad / Shelf life / Validade / Période de conservation / Data di scadenza

24 meses/ months / meses / mois/ mesi

Prudenci Irurre
Product Manager SeniorErnestina Pegueroles Qualified
Person & Regulatory Affairs ManagerMontse Bover
Head of Pharmaceutical DevelopmentOPKO Health Spain S.L.U.
Nº Autorización: αESP17300194
Pl. Europa 13-15, Local 2
08908 L'Hospitalet de Llobregat (Spain)
contact@opkoeurope.com
www.pharmadiet.es